

C. N 3935

Le Président du Comité de coordination de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), l'Ambassadeur François Rivasseau présente ses compliments et a l'honneur de se référer à la Note C. N 3926, du 30 septembre 2019, invitant les gouvernements à proposer des candidats au poste de Directeur général de l'OMPI.

Une copie de la lettre de Son Excellence M. Askar Mamin, Premier ministre de la République du Kazakhstan, reçue le 31 octobre 2019, proposant Mme Saule Tlevlessova comme candidate au poste de Directeur général, est jointe à la présente circulaire.

Le 31 octobre 2019



François RIVASSEAU

Annexe: Lettre de Son Excellence le Premier ministre de la République du Kazakhstan

MISSION PERMANENTE  
DE LA RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN  
AUPRÈS DE L'OFFICE DES  
NATIONS UNIES ET DES AUTRES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES  
AYANT LEUR  
SIÈGE A GENÈVE

La Mission permanente de la République du Kazakhstan auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève présente ses compliments à l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et a l'honneur de transmettre une lettre rédigée par le Premier ministre de la République du Kazakhstan, S. E. M. Askar MAMIN, adressée au président du Comité de coordination de l'OMPI, M. l'Ambassadeur Francois Rivasseau.

Dans cette lettre, le Gouvernement du Kazakhstan propose la candidature de Mme Saule TLEVLESSOVA, présidente de l'Office eurasiens des brevets (OEAB), à l'élection au poste de Directeur général de l'OMPI.

*Pièce jointe : comme indiqué,  
cinq pages.*

La Mission permanente de la République du Kazakhstan saisit cette occasion pour renouveler à l'OMPI l'assurance de sa haute considération.

**Genève, le 31 octobre 2019**

**Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle**

**Genève**

00651



MISSION PERMANENTE  
DE LA RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN  
AUPRÈS DE L'OFFICE DES NATIONS UNIES  
ET DES AUTRES ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES AYANT LEUR  
SIÈGE A GENÈVE

Réf. № 90-362

The Permanent Mission of the Republic of Kazakhstan to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the World Intellectual Property Organization (WIPO) and has the honor to transmit a letter of the Prime-Minister of the Republic of Kazakhstan H.E. Mr. Askar MAMIN, addressed to the Chairman of the WIPO Coordination Committee, Ambassador Francois Rivasseau.

In the letter the Government of Kazakhstan nominates Ms. Saule TLEVLESSOVA, President of the Eurasian Patent Office, as a national candidate for the election to the post of WIPO Director General.

*Enclosure: as stated, on 5 pages.*

The Permanent Mission avails itself of this opportunity to renew to the WIPO the assurances of its highest consideration.

**Geneva, October 31, 2019**



**World Intellectual Property Organization**

**Geneva**

00651

PREMIER MINISTRE  
DE LA RÉPUBLIQUE  
DU KAZAKHSTAN

Nur-Sultan, octobre 2019

**Monsieur l'Ambassadeur,**

Au nom du Gouvernement de la République du Kazakhstan, je tiens à saluer le rôle moteur que joue l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) en tant qu'organisation internationale faisant autorité en matière de développement de la propriété intellectuelle.

Comme vous le savez, le Kazakhstan a adhéré à l'OMPI en 1993 en signant ses documents constitutifs. Depuis lors, il collabore activement avec le Secrétariat de l'OMPI et participe aux réunions des divers comités permanents de l'Organisation.

Désireux de contribuer aux travaux futurs de l'OMPI, le Gouvernement du Kazakhstan propose la candidature de Mme Saule Tlevlessova aux prochaines élections au poste de Directeur général de l'OMPI.

Mme Tlevlessova est présidente de l'Office eurasiens des brevets (OEAB) depuis février 2016. Sous sa direction, l'OEAB a obtenu des résultats significatifs en matière de développement et de promotion du système eurasiens des brevets.

En outre, Mme Tlevlessova a occupé pendant de nombreuses années des postes à responsabilités au sein du Secrétariat de l'OMPI et parle couramment l'anglais, le français et le russe.

J'ai donc l'honneur de recommander la candidature de Mme Tlevlessova, compte tenu de ses solides compétences et de sa riche expérience professionnelle dans le domaine de la propriété intellectuelle, qui représenteront un atout pour la direction des activités de l'OMPI au poste de Directeur général.

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma très haute considération.

**Askar Mamin**

**Son Excellence  
M. François Rivasseau  
Président du Comité de coordination de l'OMPI**

**Genève**



Nur-Sultan  
October , 2019

**Your Excellency,**

On behalf of the Government of the Republic of Kazakhstan I extend to you my high appreciation of the leading role of the World Intellectual Property Organization (WIPO) as the most authoritative international organization in the development of intellectual property.

As you know, Kazakhstan joined the WIPO in 1993 by signing its statutory documents. Since then, it has actively interacted with the WIPO Secretariat and participated in the various meetings of the WIPO Standing Committees.

Willing to contribute to the WIPO's further work, the Kazakhstan's Government proposes the candidacy of Mrs. Saule Tlevlessova to participate in the coming elections for the position of the WIPO Director General.

Mrs. Saule Tlevlessova has been the President of the Eurasian Patent Organization's Office (EPO) since February 2016. Under her leadership EPO has achieved significant results in the development and promotion of the Eurasian patent system.

Besides that Mrs. Saule Tlevlessova possesses many years of leadership experience in the WIPO Secretariat; she is also fluent in English, French and Russian languages.

Therefore it is my honor to recommend Mrs. Saule Tlevlessova's candidacy by taking into account her rich expertise and professional experience in the intellectual property field which will facilitate effective management of the WIPO's activity in the position of the Director General.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Askar Mamin'.

**Askar Mamin**

**His Excellency  
Mr. François Rivasseau  
Chair of the WIPO Coordination Committee**

**Geneva**



**Saule Tlevlessova**

Présidente de l'Office eurasien des brevets  
Organisation eurasienne des brevets (OEAB)

**Date de naissance :** 15 août 1963

**Lieu de naissance :** Almaty, RSS kazakhe.

**État civil :**  
mariée, deux enfants.

**Langues :**  
kazakh, russe, anglais, français.

**Formation, spécialité (qualification), licences :**  
Université d'État de Moscou (1986), spécialité "Droit international".  
Université d'État de Moscou, études universitaires supérieures (1989-1993),  
spécialité "Juriste".

**Titres universitaires, diplômes, activités :**  
Doctorat en droit. Thèse sur le "Règlement des litiges internationaux" (1993).

**Expérience professionnelle :**  
Auditrice libre à l'Académie diplomatique du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie, Moscou (1993-1994);  
Experte principale, Département juridique de l'Administration présidentielle de la République du Kazakhstan (1995-1996);  
Deuxième secrétaire, Mission permanente de la République du Kazakhstan à Genève (1996-1997);  
Consultante en droit d'auteur (législation nationale) auprès de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) (09.1997 – 04.2001);  
Administratrice de programme, Division pour certains pays d'Europe et d'Asie, OMPI (04.2001 – 01.09.2013);

Cheffe de la Section des pays du Caucase, d'Asie centrale et d'Europe orientale, Département pour les pays en transition et les pays développés, OMPI (01.09.2013 – 02.2016);

Présidente de l'Office eurasiatique des brevets, Organisation eurasiatique des brevets (depuis février 2016).



**Тлевлесова Сауле Январбековна**

Президент Евразийского патентного ведомства (ЕАПВ)  
Евразийской патентной организации (ЕАПО)

**Дата рождения:** 15.08.1963 г.

**Место рождения:** г. Алматы, КазССР.

**Семейное положение, родственные связи:**  
Замужем, двое детей.

**Владение языками:**  
Казахский, русский, английский, французский.

**Образование, специальность (квалификация), лицензии:**  
Московский государственный университет (1986),  
*Специальность «Международное право».*  
Московский государственный университет, аспирантура (1989-1993),  
*Специальность «Юрист».*

**Научные звания, степени, деятельность:**  
Кандидат юридических наук. Диссертация по теме «Правовое регулирование международных споров» (1993 г.).

**Трудовой стаж:**  
Слушатель Дипломатической академии Министерства иностранных дел Российской Федерации, г. Москва (1993-1994 гг.);  
Старший эксперт Юридического отдела Администрации Президента РК (1995-1996 гг.);  
Второй секретарь Постоянного представительства РК в Женеве (1996-1997 гг.);  
Консультант по авторскому праву (национальное законодательство) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) (09.1997-04.2001 гг.);



Руководитель программ Отдела некоторых стран Европы и Азии ВОИС (04.2001-01.09.2013 гг.);

Начальник отдела стран Кавказа, Центральной Азии и Восточной Европы Департамента стран с переходной и развитой экономикой, ВОИС (01.09.2013-02.2016 гг.);

Президент Евразийского патентного ведомства Евразийской патентной организации (с февраля 2016 г.).